

Voilà

Edition 2020/2025

#65



NOUS RE-VOILÀ !



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

ZAC DE HOPE ESTATE

du lundi au vendredi : 9h-13h / 14h-18h

05-90-29-84-22

HOWELL CENTER MARIGOT

du lundi au vendredi : 9h-13h / 14h-17h30

05-90-87-72-69



169€

SAMSUNG

SAMSUNG GALAXY A10

Dual SIM - Exynos 7884B 8-Core 1.6 Ghz - RAM 2 Go
Ecran 6.2" 1520 x 720 - 32 Go - NFC - Bluetooth
13 Mp - Android 9.0 Pie



10Kg

429€

Haier

HW100-1211N

Lave Linge Frontal - 62 dB
10Kg - A+++ - 1200 Tours/min
13 Programmes
Système ABT
(Anti Bacterial Treatment)

SHARP

219€

32"-81cm



SHARP

TV LCD LED 81 cm (32")

TV HD 1366 x 768

20 W RMS (Harman/Kardon)

Tuner : TNT - Satellite - Câble

Smart TV : AQUOS NET + - Lecteur multimédia - Enregistreur avec Timeshift

TV Connectée : Navigateur Internet - Wi-Fi - DLNA



Ils s'appellent Chantal, Théo, Gaël, Hugo, Louana, Elliot, Bianca, ... ils vivent à Tokyo, New York, Montréal, Paris, Londres ... ils sont danseurs professionnels, analyste de marché, professeur d'anglais, de français et ont tous un point commun, Saint-Martin comme point de départ. IO TV diffuse en ce moment une nouvelle rubrique intitulée «Small Island - Big Dreams». Un format court de 3 minutes qui présente le parcours étudiant d'anciens enfants de l'île sous forme d'interview. Comment se sont-ils intégrés - comment ont-ils résisté au froid, quels sont leurs conseils aux futurs étudiants et quels sont leurs projets d'avenir. Les jeunes interviewés ont tous répondu à la même série de questions, depuis leur lycée à Saint-Martin jusqu'à l'entrée dans leur vie active (ou pas encore), en passant par les peurs et les réalités de l'intégration sur leur nouvelle terre d'accueil estudiantine. Des expériences en somme toutes différentes, qui montrent bien à ceux qui auraient envie de poursuivre leurs études. Rien n'est impossible même quand l'on vient de Saint-Martin. Il suffit de le vouloir et d'y croire. 18 interviews sont en ligne sur le site web de la chaîne IOTV.fr. À voir et à faire voir.



Edito

Nous re-Voilààààà !
Après SIX mois !
Pas de blabla post-Corona
On ne sait pas où on va...
Mais on y va tout droit !
J'espère que l'on s'en remettra.
Tu me diras...
En décembre, on s'était déjà dit ça,
En janvier, on s'est dit : Aller, ça ira !
En février c'était encore un joyeux barda !
Puis vient la bérézina...
On nous a enfermé au motif Corona
tous en pyjamas
De quoi devenir gaga !
Je VOUS PRÉVIENS que s'il y a...
un p****de cyclone ... Genre Irma
Je me tire sur une île mega-extra !
Arf ! Je suis bête, on y est déjà !
Etre Saint Martinois
C'est ne pas baisser les bras
Aller faut garder la Baraka !



L'INTERVIEWER INTERVIEWÉ !

Au tour du Voilà d'interviewer Læticia et Loïc, fondateurs de IO TV, pour savoir ce qui a motivé ses équipes à réaliser la rubrique «Small Island, Big Dreams» Quand la presse interviewe la télé... On aime beaucoup l'idée !

Je voudrais savoir comment vous est venue l'idée de ces interviews «Small Island, Big Dreams» ? L'idée a toujours été là, nous avons démarré en 2017 avec l'association d'anciens élèves, Pelicarus, une vingtaine d'épisodes nommés «Student Life». Quand Cécile de SXM Alumni nous a contactés pour nous dire qu'une grande partie des membres serait ici pour leur conférence annuelle, on a saisi l'occasion de faire passer tout le monde en studio pendant une semaine.

Qu'est-ce qui a réellement motivé cette nouvelle rubrique ? Nous sommes pratiquement tous à IOTV d'anciens élèves de Saint Martin, on a ce truc en nous, cette connexion qui fait qu'on est toujours partant pour entamer de longues discussions à refaire notre île (lol), et on se rend compte qu'on se motive tous les uns et les autres avec nos parcours respectifs. Ces portraits on les a pensé comme des rencontres, comme des grands frères et grandes sœurs qui disent aux jeunes élèves de l'île «C'est possible !».

Combien de portraits d'anciens élèves avez-vous organisés ? Il y a 18 portraits «Small Island, Big Dream» des SXMALumni et 20 portraits Student Life des Pelicarus. Ils sont tous disponibles sur IOTV.fr On travaille sur plusieurs nouveaux formats, toujours avec des élèves saints martinis, des trucs vraiment cools qui devraient sortir cette année :)

Théâtre LA CHAPELLE REPREND SES SPECTACLES !

Voilà trois mois que la pièce « Les bananes gèlent à partir de 3°C » était à l'arrêt. Interrompue au milieu de sa programmation, le spectacle redémarre enfin le 12 juin ! Les représentations auront lieu tous les vendredis et samedis à 19h30, dans le respect des règles sanitaires imposées par les autorités. C'est reparti ! Le vendredi 12 juin sonne la reprise des spectacles, et le retour sur scène de nos trois comédiennes de la troupe des Apartrides, restées pendues aux lèvres des autorités... Aurélie Dubuis, Georgina Cornely et Marina Cohen reviennent à la Chapelle plus déterminées que jamais ! « Les bananes gèlent à partir de -3°C », c'est un huis clos à l'humour tantôt décapant, tantôt grinçant, une histoire où se mélangent suspense et révélation de secret, et une interprétation de haute volée. A tous ceux qui aiment voir le vernis s'écailler et les feuilles... s'effeuiller !

Le théâtre La Chapelle ouvre ses portes pour le plus grand plaisir de la troupe et des spectateurs tous les vendredis et samedis à 19h30 du 12 au 27 juin. La jauge étant extrêmement réduite, mieux vaut prévoir d'acheter ses billets à l'avance ! Le port du masque n'est pas obligatoire et un gel hydroalcoolique sera proposé à l'entrée de la salle. Profitez de cette opportunité unique d'avoir autant de place rien que pour vous dans la salle !

Nous invitons tous les spectateurs munis de leurs billets datant du mois de mars à se faire connaître pour le report de billets le plus rapidement possible au 0690 30 72 81.

Pour tous les autres, les billets sont en ligne sur le site internet www.theatresxm.fr



atelier peinture

UN PEU DE
COULEUR
& DE BONNE
HUMEUR !



Pinky Chich'Atelier fait l'unanimité auprès de ses initiés !

Pour ceux qui ouvriraient à peine les yeux l'atelier propose de la peinture sur céramique. Plus d'une cinquantaine de choix de céramiques attendent vos mains d'artistes, adultes et enfants, pour être peints selon vos envies et inspirations. Si le confinement et la proximité avec d'autres personnes en atelier sont un frein pour vous, Chichi - la tenancière dudit lieu - propose des kits «biscuit + peinture + pinceaux» pour réaliser vos peintures à domicile - ce qui n'empêchera pas de recevoir les conseils avisés de la spécialiste en chef ! Si vous ne connaissez pas encore l'atelier, et le plaisir de peindre son objet, il vaut le détour entre ami(e)s, en famille ou entre collègues. Son concept est contre toute attente, et c'est l'expérience qui parle, un réel moment de calme de plaisir qui rivalise avec la relaxation (si, si !), et en ce moment c'est tout ce dont on a besoin. Une parenthèse dans nos quotidiens éliens mouvementés. Facebook : Pinky Chich'Atelier - Tél. : 06 90 54 58 39



(Saulé de tech)

COMMENT DÉCROCHER DE VOTRE SMARTPHONE

C'est tout bête mais encore fallait-il connaître le petit paramétrage qui ne paie pas de mine, mais bougrement efficace. Une astuce qui réduit notre dépendance psychologique à nos smartphones : Faire passer l'affichage de nos appareils en mode "niveaux de gris" vous permettrait de passer moins de temps sur votre téléphone en rendant les applications comme Instagram, Snapchat, Twitter ou Facebook moins attractives (Candy Crush fonctionne beaucoup beaucoup moins bien en noir et blanc).

LA MANIP' DOC ?

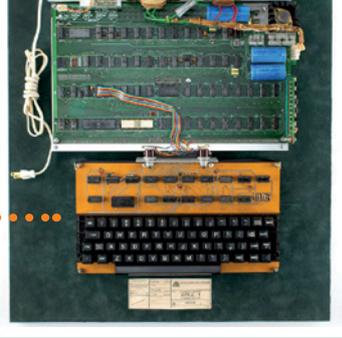
Sur **Android & Apple**, l'option est disponible dans le menu "Accessibilité" Sur IOS "Réglages>>Général>>Accessibilité>>Adapter l'affichage>>Filtres de couleur". A partir de là, les filtres Instagram et autres couleurs pro-Millennial n'auront plus aucun effet sur vous et votre téléphone pourra (peut-être) enfin redevenir un objet purement utilitaire. En plus d'être efficace, le niveau de gris est bien moins énergivore que celui de la couleur. Bon, il faudrait peut-être aussi désactiver les notifications ? Libérez-vous !

...→ *abstrait !*

UN ORDINATEUR APPLE VENDU PLUS DE 400.000 EUROS...

Apple est vraiment une marque à part. Elles sont peu dans le monde ces enseignes à susciter un engouement dingue pour un produit sorti il y a plusieurs années. Comme une paire de Air Jordan 1 vintage, un ordinateur Apple des années 70 est un must have. La preuve une nouvelle fois avec un modèle Apple-1 computer (appelé aussi l'Apple I ou l'Apple Computer 1), fabriqué en 1976, vendu aux enchères le 13 mars dernier aux États-Unis. En parfait état de fonctionnement, il

a trouvé preneur pour exactement 458.711,25 dollars, soit un peu plus de 410.000 dollars. C'est encore loin des 905.000 dollars atteints en 2014 pour un modèle similaire, mais c'est tout de même assez conséquent. "L'Apple-1 n'est pas seulement une merveille d'ingéniosité informatique précoce, mais aussi le produit qui a lancé ce qui est aujourd'hui l'une des entreprises les plus précieuses et les plus prospères au monde", a déclaré Bobby Livingston, vice-président exécutif de RR Auction, la



maison d'enchères de Boston qui a organisé cette vente aux enchères (le prix minimum de l'enchère était de 50.000 dollars). L'ordinateur Apple-1-computer a été vendu avec tous les composants et accessoires nécessaires à son bon fonctionnement et n'a pas failli pendant un test très complet effectué pendant huit heures. Pas sûr en revanche qu'il fonctionne avec le WiFi et Bluetooth mais bon...



COMMENT SURVIVRE AUX DISCUSSIONS DE GROUPE WHATSAPP

La force de WhatsApp – rassembler les gens – est également son arme la plus redoutable. Parfois, on a l'impression qu'il est impossible d'échapper aux groupes auxquels on s'est joint, entre joie et fléau difficile de «quitter le groupe». On ne claque pas la porte, même en version 2.0. On s'échappe et on survit

La famille

Comment survivre : Hum, je n'ai rien. Vous ne pouvez même pas être muet. Désolé. Comment s'échapper : Vous ne pouvez pas. Vous êtes là pour la vie.

La famille éclatée

Comment survivre : Ne vous joignez pas au départ ; vous allez souffrir. Comment s'échapper : Ajoutez maman. Ça les calmera.

Le travail

Comment survivre : Ne regardez pas. Ne regardez pas. Non, ne regardez pas. Oh... trop tard.

Comment s'échapper : Ne répondez que si VRAIMENT nécessaire.

La classe des enfants

Comment survivre : N'oubliez pas que ce n'est pas pour toujours. Comment s'échapper : Une fois que votre enfant a changé d'école, vous êtes libre ! (Mais vous ne partirez pas, n'est-ce pas ? Vous êtes trop curieux). Sinon en cas de situation incontrôlable, postez un bon hors-sujet – un mème de chat devrait faire l'affaire, vous banira définitivement de la sphère super parent.

All-new SELTOS BADASS BY DESIGN

START AT 18990€



OR

287€/MONTH**



The Power to Surprise

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE (French side) | 8am to 5pm | TÉL +059 590 51 18 92
GARAGE | GALISBAY | 8am to 12am / 2pm to 5pm | STANDARD +590 590 51 05 00
AFTER-SALES +590 590 51 05 09 / SPARE-PARTS (PR) +590 590 51 05 06/07



€ 29.99



Jules
Men's Store

Bellevue



UN PRÊTRE ITALIEN ACTIVE LES FILTRES EN PLEIN LIVE (ET C'EST HILARANT)...

Alors que l'Italie est confinée, l'Eglise a cherché un moyen pour continuer à donner de l'espoir à ses fidèles. Un prêtre italien a donc pris l'initiative d'organiser des messes depuis chez lui et de les diffuser sur Facebook. Le prêtre a semble-t-il activé par mégarde les filtres disponibles sur le live Facebook. Sur le point de commencer la messe, il apparaît alors à l'écran avec un masque de robot, un masque de pharaon ou encore coiffé d'un chapeau noir et de lunettes de soleil. L'homme reste concentré dans sa tâche mais il est moins évident que les internautes aient réussi à garder leur calme devant leur écran. Postée le 24 mars sur Twitter, la vidéo a déjà été vue plus de 7 millions de fois. Une situation des plus cocasses qui a fait une autre victime pour un autre prêtre dès le lendemain ! Se filmant de beaucoup plus près, il a lui aussi été victime sort malencontreux des filtres. Il a d'ailleurs pensé que c'était une blague (divine !) que quelqu'un lui faisait puisqu'il dit vers la fin de cette vidéo : "La personne qui me déguise de différentes manières aime les blagues apparemment, mais en ce moment ce n'est pas le bienvenu." Nous on a prié pour ne pas voir arriver la fumée des cierges.

© Capture écran Twitter @misscathysy



BRIGITTE

Ouverte moins d'une semaine avant le confinement «covidien», après 2 mois il était grand temps pour Brigitte d'ouvrir ses portes et procéder enfin aux présentations. Joy est la jolie et heureuse propriétaire de ces lieux (Et non ! Perdu elle ne s'appelle pas Brigitte !). Choisir Marigot était pour elle une évidence pour ouvrir sa boutique «C'est ici à Marigot que l'on fait du shopping ! Pas ailleurs ». Si elle a ouvert son store ici c'est qu'elle est en quelque sorte «une enfant du pays même si elle a fait pas mal d'allers-retours France- SXM», elle a fréquenté les bancs d'école saint martinovais avant de poursuivre ses études dans le business de la mode. Si Joy est ici ce n'est pas donc un hasard ! Tout commence après une heureuse rencontre, lors du salon international de la mode de Berlin, avec celui qui deviendra son associé, Morgan, qui détient plusieurs commerces de vêtements en France... Dont l'enseigne «Brigitte» au Touquet.

Brigitte... LA BOUTIQUE

Pourquoi Brigitte ? «On cherchait comme Collette, un nom qui claque et que l'on retient. Brigitte après c'est à votre choix ; il y a l'indétrônable Brigitte Bardot et madame Macron (qui fréquente le Touquet), toutes les deux très portées sur la mode c'est fonction de vos affinités ! On a décidé mon partenaire et moi de garder ce nom pour Saint-Martin pour marquer et insister sur notre *French touch*, notamment auprès des touristes «quand il y en a ! (Rires). Cela correspond à nos lignes de vêtements d'abord, et leur fabrication surtout.» explique Joy. Car chez Brigitte, la majeure partie des collections sont de fabrication française « notre ligne de robe spécifiquement, est dessinée et fabriquée pour notre enseigne à Paris même », précise-t-elle. Heureuse trouvaille ! Mon âme de serial shoppeuse a fondu sur une combi extra légère imprimée, et aussi (oui, je suis faible j'avoue) un chemisier loose avec dorure et découpe en forme de vague. En magasin on trouve combinaisons, shorts, pantalons, robes et accessoires qui répondent aux adjectifs simples, tendances et efficaces. Les prix n'ont rien d'extravagants une robe soldée passe ainsi de 79 euros à 50 euros (offre Post Covid -20 à -30% sur tout le magasin), des petits shorts à 29 euros.... Bref allez-y ! **12 rue du président Kennedy à Marigot**
Tél. : **06 32 71 53 52** - Facebook : **Brigitte Sxm**



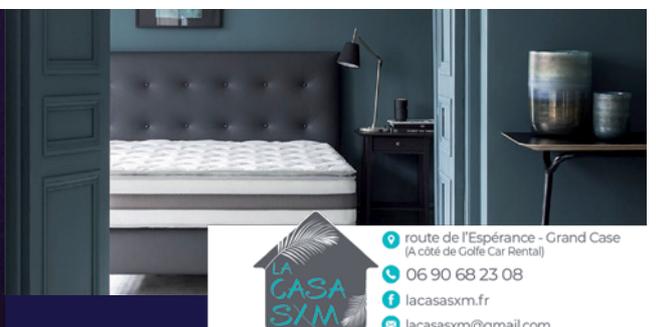
sommeil On ne lésine pas avec son matelas !

Le sommeil est une composante majeure, unique et indispensable de notre santé et de notre bien-être au même titre que l'alimentation par exemple. Dette de sommeil, mauvais sommeil, insomnie se traduisent toujours par des difficultés en terme de fonctionnement dans la journée et d'efficacité aussi bien au travail (baisse de concentration, risque d'accidents) que dans nos activités quotidiennes (sommolence au volant, difficulté de concentration, troubles de l'humeur).

A ce titre, les troubles du sommeil sont considérés comme un véritable enjeu de santé publique. Un Français sur cinq est insomniaque, un sur dix souffre de somnolence. Or, on sait que l'environnement (chaleur, bruit, lumière notamment) joue un rôle déterminant sur la qualité du sommeil. C'est pourquoi, la chambre ainsi que la literie doivent être au cœur de la problématique d'un bon sommeil. Pour ces raisons, l'Institut National du Sommeil et de la Vigilance (et oui ! ça existe) a choisi de sensibiliser chacun d'entre nous sur la nécessité de préserver son sommeil. Selon leur sondage 25 % souffrent d'insomnie, 18 % ressentent une sensation de fatigue régulière, au réveil et 39 % déclarent avoir mal au dos rien que ça!

La chambre juste pour dormir

La chambre doit être réservée au sommeil et à rien d'autre si ce n'est à l'activité sexuelle. On évite donc d'y faire du sport, de téléphoner, de surfer sur le net, de regarder la télé, de manger ou de travailler. Bref toutes ces activités stimulantes sont à bannir. Réservez cet espace à la détente. Et, si possible, essayez d'entrer dans votre chambre, déjà en condition pour dormir. Il est important en effet de se ménager un sas de décompression pour bien se coucher, bien s'endormir et du coup bien se réveiller !



LA CASA SXM
route de l'Espérance - Grand Case
(A côté de Gofé Car Rental)
06 90 68 23 08
lacasasxm.fr
lacasasxm@gmail.com

Et on ne lésine pas sur la literie

Si les prérogatives sont nombreuses pour avoir un bon sommeil, il ne faudrait pas en oublier le support : votre literie - et c'est là que ma copine Géraldine Tavernier de la Casa SXM intervient. Le lit est l'élément essentiel de la chambre, le seul vraiment indispensable ! Quand on y pense - ou quand on sait - que l'on passe un tiers (UN TIERS !!!!!!!) de notre vie au lit (pour moi c'est le double ! On m'appelle Koala-Queen).

Un mauvais matelas - ou un matelas simplement trop vieux : durée de vie ici 8 ans - peut expliquer bien plus qu'un torticolis ou vos douleurs lombaires.

Ainsi les personnes souffrant d'hernie devront s'orienter vers un lit mémoire de forme tandis que ceux souffrant des lombaires devront opter pour des ressorts ensachés... Les matelas à mémoire de forme ne sont pas qu'un phénomène de mode version literie. Il est important de ne pas improviser.

Il faut suivre le guide car on n'achète pas sa literie, comme on achète un éclair au chocolat, surtout qu'on le garde des années.

Seule une proportion de lecteurs y sera attentive, on va dire poliment que «les plus âgés» eux, connaissent très bien l'importance de l'équipement.

Aujourd'hui le secteur mise sur des technologies de suspension combinées, finit les ressorts qui se plantent dans le dos, les ressorts sont ensachés (oui *ensachés* tout à fait), les matières sont toutes étudiées en fonction des différentes morphologies (poids, corpulence, ...) de chacun. A la Casa SXM, Géraldine est LA spécialiste de votre sommeil depuis plus d'une décennie, elle connaît sur le bout des doigts le sujet, les produits adaptés et leurs bénéfices santé. C'est d'ailleurs sur ses conseils que l'on a décidé d'écrire sur ce sujet, car ce sujet tout le monde le méconnaît.



LE «DICORONA»

PAR *Olivier Auroy*



Entrez avec nous dans le monde fantaisiste, unique et surprenant d'Olivier Auroy, venez vous perdre dans les définitions de son « Dicorona », irrésistiblement divertissantes et qui d'un tour de magie linguistique nous pousse à réfléchir en jonglant avec nos zygomatiques et nos neurones...

MOISIF adj. - 2020 : Si désœuvré qu'on finit par le sentir.

SE PROMISCUITER v. - 2020 : Se saouler en petit comité, dans un espace réduit.

PSYCHO-PÂTE n. m. - 2020
Serial stockeur.

CLAUSTRONOMIE n. f. - 2020
Cuisine de grand chef en petit appartement.

ALIBIDO n. m. - 2020
Absence de désir imputée au confinement. (Syn. Sexcuse).

lexicologie

Quatorzaine ou quarantaine ? Réouvrir ou rouvrir ?



Le Covid-19 a apporté son lot de nouveaux mots ; lundimanche, apérué, coronabdos, voire encore corona-boomeurs, whatsappéros ou visio-appéro), mais aussi de nouveaux débats linguistiques. Exit le match « pain au chocolat vs chocolatine », et place à des questionnements de lexicologues en chef ! Alors néologismes ou barbarismes ?

LE OU LA COVID-19 ?

Quand l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a proposé ce terme le 11 février dernier, elle n'a pas précisé son genre (car en anglais la question ne se pose pas). Aussi, à partir de la mi-mars, et malgré l'utilisation du féminin sur le site français de l'OMS, les journalistes en France ont spontanément pris l'habitude de l'employer avec des articles masculins (le, un, ce, etc.). Le genre de l'acronyme a été déterminé par le genre du premier mot (co- vient de corona, vi- de virus et d- de l'anglais disease qui veut dire « maladie

» ; 19 indique l'année de l'apparition du virus), le genre du mot corona étant masculin en français. Puis les internautes leur ont emboîté le pas. C'est ainsi que l'usage du masculin s'est installé ... Sauf que malgré la concurrence des deux genres chez nos cousins les Québécois, l'Académie française, elle rend son verdict, en optant pour l'usage du féminin, suivant en cela l'OMS. Mais c'est sans doute déjà trop tard...

DES ÉCOLES QUI ROUVRENT OU RÉOUVRENT ?

Le couple rouvrir/réouvrir fait aussi débat. Contre la logique, on tire du verbe « rouvrir » le nom « réouverture ». Le participe passé de « rouvrir » est « rouvert » et pas « réouvert ». Le Larousse tolère pourtant le « réouvrir » tandis que le Petit Robert ne le liste pas du tout. Dans l'usage on peut voir grâce aux statistiques récentes des réseaux sociaux, que même si l'utilisation de rouvrir est majoritaire, celle de réouvrir est loin d'être nulle. Des déclinaisons

de « réouvrir » ont été retrouvées dans la littérature, la presse et même des textes de loi, le dernier en date est le Premier Ministre Édouard Philippe, l'a cité lors de son discours ! En conclusion, vous avez le choix d'employer rouvrir ou réouvrir... Les « puristes » préféreront la forme rouvrir, la seule admise, à ce jour, par l'Académie française.

QUARANTAINE OU QUATORZAINE ?

Un autre néologisme qui en a irrité certain, le terme quatorzaine, qui tend à remplacer depuis quelques semaines la classique quarantaine. Sémantiquement, le mot quarantaine est une sorte de terme générique pouvant évoquer une durée variable, alors que quatorzaine est beaucoup plus précis, ce qui explique son succès dans le contexte que l'on vit actuellement. Beaucoup ont argumenté que le mot n'est pas légitime car il ne figure pas dans les dictionnaires. Mais quand on y pense bien, est-ce là un motif valable pour le rejeter, sachant que tous les néologismes ont d'abord commencé par ne pas être dans « le » dictionnaire, par la force des choses ? En sont témoins les mots déconfinement et reconfinement, qui ont connu une notoriété soudaine plus ou moins au même moment dans les médias, mais qui ne figurent ni dans le Robert, ni dans le Larousse (le premier vient tout juste d'apparaître dans le Wiktionnaire).



Ç a fait des semaines que vous êtes en télétravail ? Vous avez tenté le travail affalé dans le lit, puis dans le canapé (pour plus de sérieux ou pour votre conscience professionnelle), et vous vous êtes dit non ! Ca ne peut plus durer... Il vous faut un bureau, un VRAI !

Passez 35 heures sur votre post aménagé en mode DIY, ou vous ne savez ni où caller vos genoux ni où poser votre dos, on oublie ! Non seulement vous serez plus efficace avec un vrai confort, et vous travaillerez peut-être plus - pour gagner tout autant ! Sarkozy n'est plus président depuis belle lurette ! D'ailleurs c'est votre patron qui va être content ! Alors pourquoi hésiter (vous direz pas que l'idée vient de nous hein ?) à lui demander de mettre la main au porte-monnaie ? Pour un soucis d'efficacité il devrait pas broncher !

Une seule adresse : Office Fournitures à Galisbay 05 90 52 48 22

Jusqu'à
-70%

sur les prix pratiqués par les marques

HOMME
FEMME
ENFANTS




O'Temps des marques
OUTLET CONCEPT STORE

Zone de Leader Price 0690 77 37 37
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h

 OTEMPSDESMARQUES

SOY



SEZ CRÉATIF... OSEZ LA COULEUR

Nuancier *Nae*



India



Tika



Bollywood



Biryani



Yoga



SAMARPAINT

ZAC DE BELLEVUE 0590 87 82 33

HOPE ESTATE 0590 29 66 06

samarpaintsxm@gmail.com



ATELIER BEAUTÉ, SANTÉ & NATURE !

Jus en Folie vous a réservé un programme de folie -elle était facile celle-là ! - pour le mois de juin avec pas moins de 13 ateliers différents !

Si vous voulez apprendre à réaliser vous-même votre kéfir ou vos cosmétiques maisons, une seule adresse celle de Jus en Folie à Bellevue ! Amandyn, sa mamn Martine offrent leurs connaissances et leurs savoirs dans le domaine du naturel, au profit de notre île, notre santé et notre bien-être. Utilisez vos talents de cuisinière ou d'apprenti chimiste, et peut-être changerez-vous de mode de consommation ?

Pour l'heure, place au programme !

Samedi 30 mai 10h Shampoings solides	Samedi 13 juin 10h Déodorant personnalisé	Mercredi 24 juin 10h Lacto fermentation
Mercredi 3 juin 10h Kombucha	Mercredi 17 juin 10h Kefir fruits et lait végétal	Vendredi 26 juin 16h30 Shampoings solides personnalisés
Vendredi 5 juin 16h30 Exfoliant corps et baume pour le corps personnalisé	Vendredi 19 juin 16h30 Baume cheveux	Samedi 27 juin 10h Kombucha
Samedi 6 juin 10h Dentifrice personnalisé	Samedi 20 juin 10h Pain dermatologique personnalisé visage et corps	Mercredi 1 juillet 10h Atelier surprise :)
Mercredi 10 juin 10h Lacto fermentation		

Ateliers privés sur demande selon vos disponibilités et Ateliers à domicile de 4 personnes minimum. Prix 35 euros durée 1h30 vous repartez avec votre création ou kit de démarrage. www.jusenfolie.com Tél. 06 90 22 31 12 - ZAC de Bellevue

COUP DE POUCE ENTREPRISES

Staycation



L'Office du tourisme met le paquet pour pallier à la crise sanitaire qui s'est répercutée sur nos entreprises en créant l'opération StayCation, destinée à favoriser de manière inédite, la consommation locale.

L'Office du tourisme planche d'arrache-pied depuis trois semaines sur cette opération, avec pas moins de 500 000 euros débloqués au profit des hôteliers, restaurateurs, commerçants et entreprises liées aux activités (nautiques, sportives...).

Si vous êtes entrepreneurs de ces domaines d'activité, pour être partenaire «Staycation» vous devez signer avec l'Office du Tourisme une convention d'adhésion, qui est sans engagement mais réservée aux entreprises uniquement de la partie française. L'opération se déroulera sur les deux mois d'été, juillet et août 2020, elle se présentera pour les clients sous forme de coupons de réductions numérotés, à remise immédiate. Les entreprises seront remboursées sous 30 jours des montants de ces vouchers.

Ainsi l'Office offrira un remboursement de :

- 100 euros sur une réservation hôtelière - minimum 2 nuits.
- 30 euros sur une addition de restaurant (minimum achat 60 euros)
- 30 euros sur toutes activités touristiques (minimum achat 60 euros)

et 10 euros pour 30 euros dépensés dans un commerce de la partie française. Les budgets attribués sont de l'ordre de 200 000 euros pour les hôtels de l'île, 150 000 euros pour les restaurateurs, 150 000 euros pour les activités et les bons chez les commerçants eux, proviennent d'un budget débloqué par la CCISM à hauteur de 15 000 euros.

Même si la date limite de remise des dossiers est fixée au 12 juin, n'hésitez pas. Passé cette date à soumettre le vôtre, l'Office du Tourisme reste flexible et fera son maximum pour ne pas refuser d'entreprises.

Email : com@st-martin.org - Tél. 059087 57 21 - Les pièces à fournir sont KBis, Attestation fiscale et sociale à jour & RIB au nom de la société.

MOBALPA

BELLEVUE

CUISINES, SALLES DE BAINS ET AGENCEMENTS SUR-MESURE



Du lundi au vendredi 9h-12h30 / 14h-18h. Le samedi 9h-12h. Sur rendez-vous en dehors de ces horaires
0590 51 26 79 - mobalpa@domus-sxm.com Mobalpa Saint-Martin



GREEN GARDEN

Green Spirit

Green Garden est une toute nouvelle pépinière, créée et tenue par un petit brin de femme passionnée, Andréa. A la frontière de Bellevue, limitrophe aux jardins des rastas, Green Garden propose des arbres fruitiers, des plantes vertes et des plantes fleuries. Toute une gamme de fleurs et plantes adaptées à notre territoire tel que les roses du désert, jasmins, palmiers, cactus, des avocattiers, manguiers et tellement d'autres variétés. Si pépiniériste est finalement un commerce comme un autre, le métier de pépiniériste est un réel métier-passion, Andréa le vit et le transmet. Originaire de Medellín en Colombie, elle est une inconditionnelle amoureuse de la nature, avec une connaissance incomparable dans son domaine, elle offre à ses visiteurs le bénéfice de ses connaissances et

de son expérience. Et à côté de son jardin, Andréa construit petit à petit, un petit musée et offre un petit coin bibliothèque dans son cabanon, en entrée libre avec des ouvrages sur les plantes caribéennes notamment. Elle projette dans un futur proche d'ouvrir un petit coin dans son jardin dédié à la «peinture», elle a déjà accroché un pupitre à chaque arbre à côté de son bassin d'eau, pour que les enfants viennent dessiner dans une mini forêt ombragée. La green spirit est omniprésente, et les petites attentions aussi petites soient-elles, sont faites avec le coeur, et en tant que visiteur, cela se ressent immédiatement. Green Spirit c'est aussi l'entretien à domicile et l'aménagement de tous vos espaces verts. **+1 721 527 4516 Phone: +590 690 58 5460 Facebook : Green Garden SXM**

CLEAN ST MARTIN

ALLER HOP ON Y RETOURNE !



L'association Clean St Martin repart en campagne de nettoyage avec une prochaine opération bénévole prévue pour le dimanche 14 juin à Grand-Case, côté cimetière, sur la plage de cailloux tout au bout de la baie. Mission un peu «délicate», réservée aux adultes. Le rdv est à 8h30 sur la plage à côté du cimetière. Chaussures fermées obligatoires, pensez à prendre votre bouteille d'eau et vos protections solaires (casquette & crème). Sportifs bienvenus ! **Facebook : Association Clean St Martin**

Les six mousquetaires du Voilà

parce qu'à trois on n'y arrivait pas !



Chlobo
le grand manitou c'est Slobidou



Cricri
Flash livraison à la vitesse du son



Junior
commercialisateur junior, même pas por



Chouquette
experte pipelette de la maquette



Lillou
notre nouvelle princesse !



Kichooo
la mamma-trône

Magazine mensuel N° ISSN 2554-3806 4 édité par la société **Empreinte SXM** ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : **0590 27 74 61**
Imprimerie : Prim Services ZA de la Savane - SXM



LE BAZAR DU MAJESTIC



West Indies Shopping Mall, MARIGOT & Aventura Mall, HOPE ESTATE

mon Shopping



Goldfinger
DUTY FREE | PERFUME | COSMETICS



Palette Carnaval, la pochette et les 2 pinceaux Shaina B.

59€



Coffret Neroli Ad Astra Pierre Guillaume



Porte documents - Sac à dos - Ceintures - Porte cartes - Parfums Mont Blanc

**MONT
BLANC**



Coffret Acqua di Parma Colonia



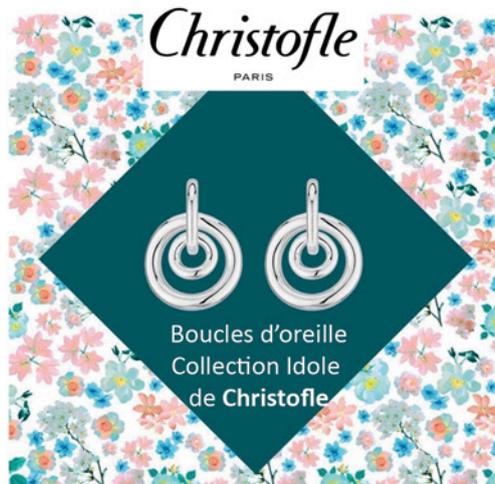
Coffret Acqua di Parma Rose Nobile



Bague Collection Idole de Christofle



Bracelet argent massif et cuir Duo Complice Christofle



Christofle
PARIS

Boucles d'oreille Collection Idole de Christofle



Goldfinger
DUTY FREE | PERFUME | COSMETICS

Rue de la république - Marigot
+590 590 87 59 50

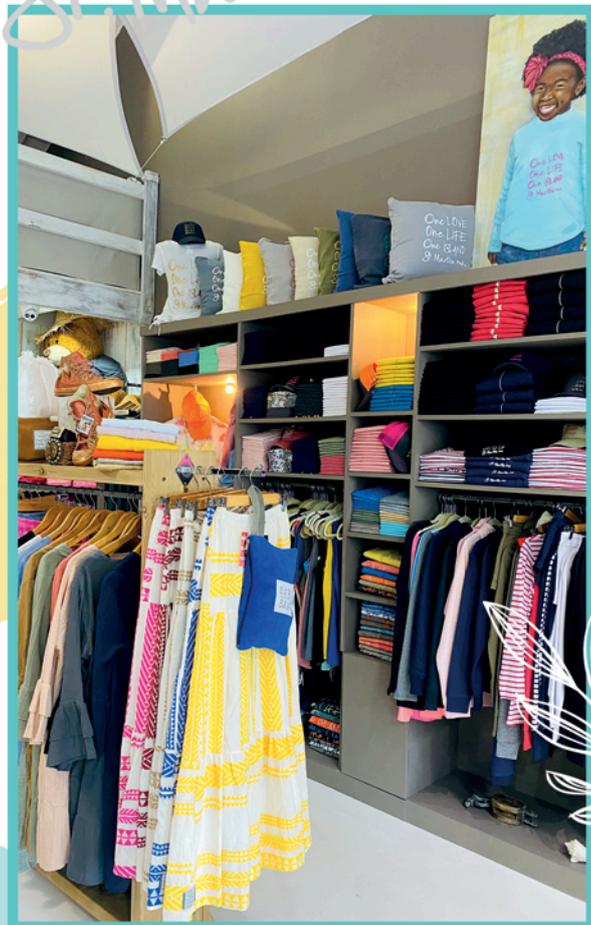




One LOVE
One LIFE
One ISLAND
St. Martin FWI.

One...
by K

T-SHIRT STORE



HOWELL CENTER

BIENVENUE • WELCOME • BIENVENIDOS

SHOPPING
 ARTISANS
 ACHATS
 MAGASINS
 CADEAUX
 PROMO
 SUPERMARCHÉ
 COMMERCANTS
 BOUTIQUES
 STORE GIFTS
 PRIX
 MATERIELS
 REMISE
 VENTES
 SOLDÉS
 SANTÉ

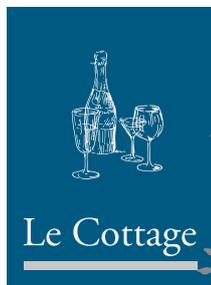


**PLUS DE 50
 COMMERCANTS
 & ARTISANS
 À VOTRE SERVICE**





Le Cottage est ouvert ! et ça c'est une bonne nouvelle !



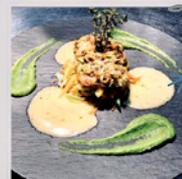
Depuis le 4 juin dernier l'équipe du Cottage après de longues tergiversations quant à leur réouverture immédiate ou reportée fin d'année, s'est enfin décidée à rouvrir les portes de leur restaurant pour du plaisir 100% gourmand.

Si tout n'est pas tout à fait comme avant Tania, Stef et le Chef David sont vraiment contents de retrouver leurs clients. Le menu est désormais présenté à l'ardoise avec un choix de suggestions de cinq entrées, cinq plats et quatre desserts. Les produits sont extras frais (est-ce bien utile de le préciser !). Deux menus restent inchangés ; le délicieux «menu langouste» à 59 € (Bisque de langouste sous sa croûte feuilletée, raviole ouverte de langouste,

salsa de mangue et pomme, émulsion coco, citronnelle & curry, queue de langouste rôtie dans sa carapace, émulsion de bisque de langouste au gingembre, riz, légumes du jour et dessert à la carte) et le «menu où les verres ont la parole» à 89€. Ce dernier est une signature du Cottage, pour ceux qui ne connaissent pas encore, où Stéphane le chef sommelier, s'affaire à sélectionner des vins d'ici et d'ailleurs pour surprendre tous les palais en harmonie avec chaque assiette.

Cet établissement propose des plats toujours raffinés. Le Chef articule ses plats autour des saveurs de la mer, de la terre, des bois et des herbes pour livrer des mets authentiques et tout en finesse. Si l'on devait résumer cette adresse ; Le Cottage, c'est le plaisir de la convivialité partagée, entre gastronomie et bons vins...

Réservations conseillées. Ouvert du mercredi au samedi dès 18h. Tél. : 06 90 563 269 & 06 90 622 686 97 boulevard de grand-case - www.lecottagesxm.com



DEUX ICÔNES EN UNE BOÎTE



Coca-Cola et Tic Tac ont uni leurs forces pour lancer un nouveau produit qui devrait ravir les amateurs de confiseries. Une édition spéciale Tic Tac au goût rafraîchissant de Coca-Cola reconnaissable à leur design aux couleurs du roi du soda. Dispo chez Monoprix, Bellevue



SUSHI BALLS easy !



PLUTÔT SUCRÉE OU SALÉE?

Pour le midi et surtout les goûters de l'après-midi, le snack-crêperie Poz Crêpe, vient d'ouvrir ses portes dans la zone de Bellevue.

La maîtresse des lieux est Alessa. Elle est en cuisine, à l'accueil et aux commandes ! Un petit bout de femme que le Covid n'a pas stoppé dans son idée de lancer le business gourmand ! La Poz Crêpe, ouverte le mois dernier propose des sandwiches, paninis, crêpes salées et sucrées, des gaufres, des glaces de Willy Ice Cream (made in here !), et les délicieuses pâtisseries de Caroline de Carott Cake., tous ses pains sont également fabriqués localement. Ses

produits sont frais, et toute la cuisine est faite maison par ses petites mains. Poz Crêpe propose des formules à 10€ pour le déjeuner, galette ou panini, dessert ou pâtisseries, et une boisson ! Et pour le 16h, des compositions glacées, crêpes garnies, gaufres au Nutella et les jus frais,... Vous attendent ! Enfin vous n'êtes pas obligé d'attendre 16h ! On prend une Poz ce midi ? Sur place ou à emporter . Les livraisons (2€) sont possibles dans les zones : Agrément, Concordia, Galisbay, Sandy Ground & Marigot 1€/1\$ et Tickets Restaurant **Demandez le menu ! Tél. : 0690 88 75 43 Facebook : Pôz crêpe**

Minis sushis! petites boules de riz à sushis garnis ou farcis de saumon cru, de concombre, de radis, de thon cuit A vous de créer vos versions, pour un apéritif dînatoire, un dîner, un plateau télé, toutes les occasions sont bonnes pour les tester et elles sont hyper faciles à réaliser!

**POUR 4 PERSONNES
UNE TRENTAINE DE SUSHI BALLS :**

1 paquet de riz à sushi de 450 gr 150 ml de vinaigre de riz 4 cuil à soupe de sucre glace 650 ml d'eau

DES IDÉES DE GARNITURE :

1/4 de concombre + 50 gr de saumon cru + Philadelphia + sésame grillé des radis rouges 70 gr de saumon cru tranché finement 1 petite boîte de thon à l'huile + Philadelphia 1 boîte de crabe un avocat

du concombre - des herbes fraîches

LE RIZ : Rincez le riz sous l'eau froide, jusqu'à ce que l'eau soit claire. Laissez-le s'égoutter 20 minutes . Versez l'eau et le riz dans une grande casserole, couvrez, portez à ébullition, puis baissez le feu, laissez couvert et cuisez environ 10 minutes jusqu'à la totale évaporation de l'eau. Laissez reposer 20 minutes couvert hors du feu. Versez le riz dans un plat et ajoutez le vinaigre de riz, le sucre glace et un peu de sel. Laissez refroidir complètement. Quand le riz est froid, formez des boules de la taille d'une

cuillère à café, roulez-les, le riz colle si besoin mouillez vos mains. Déposez les boules sur une plaque non adhérente.

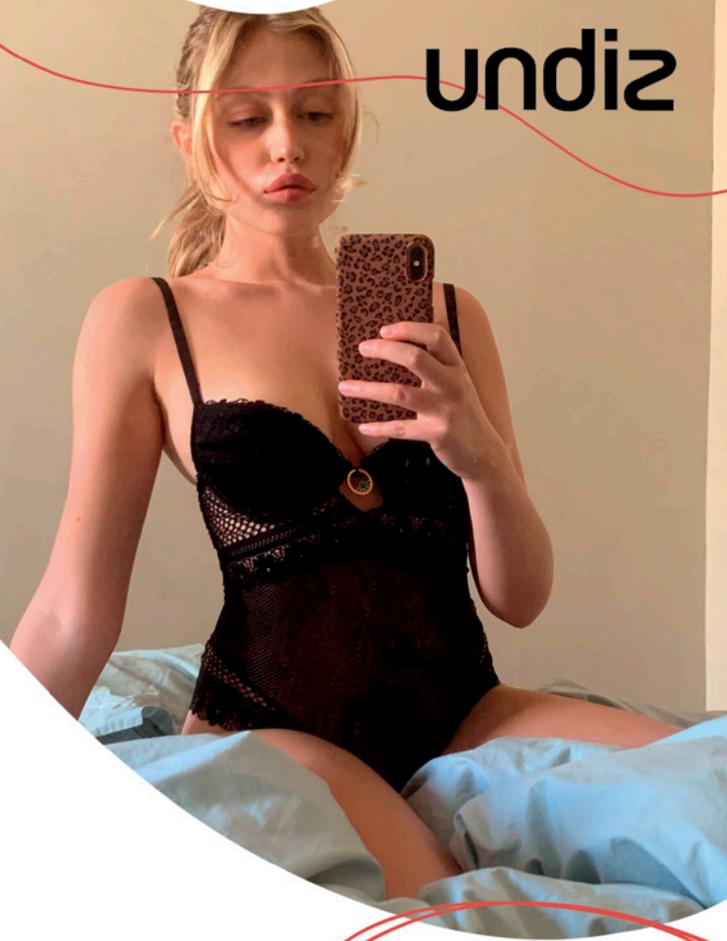
LES GARNITURES : Coupez 1/2 du saumon en tranches fines, 1/2 en très petits cubes . Tranchez les radis finement, et une partie du concombre. Coupez un morceau de concombre en petits cubes, ajoutez-les au dés de saumon. Préparez les herbes fraîches. Egouttez la boîte de thon, ajoutez un peu de Philadelphia et écrasez-le à la fourchette, mélangez .

RÉALISATION : Coupez en avance au moins 4 morceaux de film étirable, vous pouvez couper une bande puis la recoupez-la en 2. Posez la bien à plat sur votre plan de travail. Pour ceux avec du concombre, des radis, du saumon cru tranché : déposez la garniture au centre du film étirable, ajoutez une boule de riz, roulez les dans un film étirable en serrant bien. Réservez au frais . Pour ceux qui sont fourrés, posez une boule de riz au centre du film plastique dans le creux de votre main, appuyez au centre pour former un trou, déposez la garniture souhaitée (un tiers d'une cuillère à café) et remontez les côtés pour reformer la mieux possible la boule (s'il reste un peu de la garniture, ce n'est pas très grave car cela ne se verra pas), serrez le film plastique pour former une boule. Réservez au frais. Servez avec du Soja. C'est beau et c'est bon !

undiz



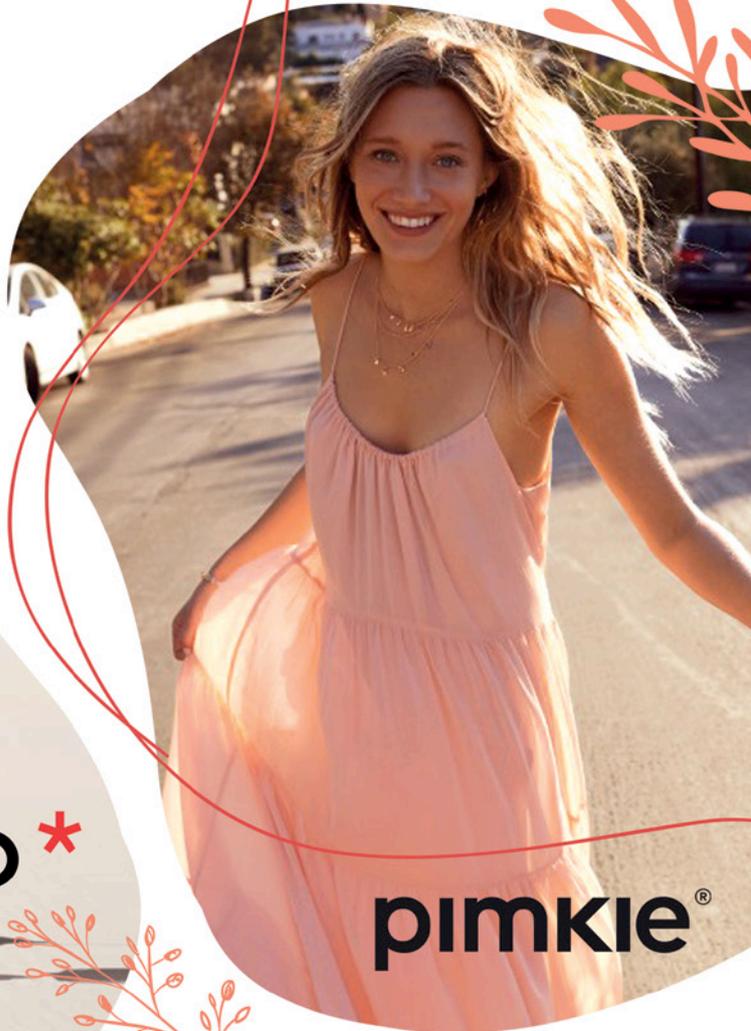
promod



Rue du Général de Gaulle - MARIGOT
Ouvert de 9h à 18h



celio*



pimkie®